

毛詩品物圖攷

艸部

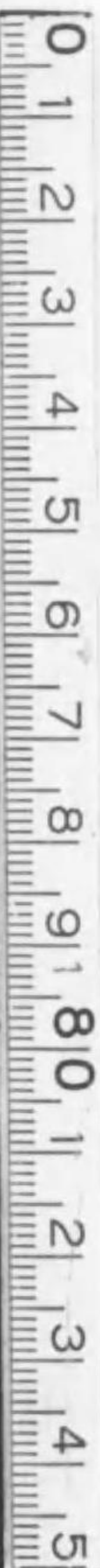
一之二

特279

特279-281



1200501132253



始



岡公翼先生纂輯

毛詩品物圖考

浪華

四書坊梓

特 279
281

明治十一年五月十四日購求

物 教

毛詩品物圖考序

五經舊有圖解其用既多而詩為其最蓋六義所取鳥獸草木一動一靜一枯一榮細悉纖濃靡所不至非有圖解則其言愈繁其義愈隱矣或曰學者苟省察六義所取以通達其歸趣則何必問區區形容哉固矣夫為

詩也。夫關雎騶虞者物也。有別不殺者性也。詩人取以爲義則亦其義也。若欲知其義而不求于其性則將安乎取之。是故欲知其義者先求于其性。欲求于其物者先求于其形。其形不可常得。圖解其庶幾乎。詩云雖無老成人。

尙有典刑。此之謂也。今也架空設心以爲詩人博物。應定有其物。有其義。而果如各篇所詠。未可必用屑屑焉。根尋其然否。斯亦足矣。是猶矮人觀場。從人啼笑。問之則曰。前人豈欺我哉。省察云。通達云。簾視壁聽。居然隔一層焉。浪華岡氏元鳳所著毛詩品。

物圖考辨紫朱於似指獐鹿不謬爬
羅剔抉殆無遺憾頃日京板既成郵
書索言予喜其有益於詩學不鮮故
序以告于學夫詩者如此

天明四年甲辰冬十月五日

西播 那波師曾撰並書



詩經品物圖攷序

忡木鳥獸蟲魚之各揮其天而泯也
人悲歡怨樂會與之觸油然感興不
能自己者發而為詩其所以相投之
機至微而切雖詩人有不能自喻者
也故後之學詩者不能審其所感之物
而知其形神之詳則焉能得察詩人性
情之微以興觀式則多識之學豈可諉

品物圖考 卷之五
之未藝漫而不講哉仲尼固曰多識於鳥
獸艸木之名是先哲所以有多識小識辨
解等作也古人曰百聞不如一見言不
以畫意也虛中而節謂之竹則人將誤
認蘆焉短翮而啾謂之雀則人將誤認
燕焉顧指之屏上畫雖見童不惑是其
蒙者尚尔况乃物類之賢形似之疑
雖以巧喻博證恐有不能辨者焉是圖

之所以不可以已也吾徒之鹵莽日出
帳帷耳目所接不過戶連之間是以
軒擺所植階除所馴或不能辨識
况於林野之雜卉乎况於遐陬之異
類乎嚮之數書喻雖巧矣證雖博
矣并其喻者與證者昧焉昧之其曰
讀詩能言睢鳩為魚雁鳥矣詰以喙
翼何若則塞焉能言卷耳為鼠耳

品物圖考 卷之二
矣詰以水陸曷在則赧然。是余所以
有多識苑囿之舉也。事之不謀而
者浪華罔君公翼先。我有詩經品
物罔是可喜也。公翼業醫其於
艸固極精極博。如於此罔乃緒餘
左右逢原者。猶尚考核不苟。皆照真
寫生。至于郊畿不常有若白之鳥
常陸之獐。則必徵之其州人。遐陬絕境

雖遠不遺。是以其書成不獨其形色
逼真。其香臭艷淨。狠馴猛順之情
鬱蔚。然可扼指示。見童亦能一目。即了不
復煩頰舌。余徒足跡不下堂。而曠林邃
谷之物。類雜陳几上。得形色神情之
詳。乃以此求詩人之取。以託興者。其
庶幾乎刻成。乞序。余喜其先得我
心之所同也。不得不為之繁言。而

志喜也乙巳仲春

東讚柴邦彥撰



毛詩品物圖攷序

夫情緣物動物感情遷詩三百篇觸於物而之於情者也而情豈有古今哉自名物不覈濫詩者滯其義或覺不近於人情故名之與物不可不辨也世代變遷異稱殊訓註家所傳本亦不同綠竹之猗為草為芑隄有六駁或動或植疑似混淆莫之能正未說紛紛愈出愈亂名之不明物其竟

古物圖考 卷五 二
晦矣彼已憤憤况我東方乎訛傳徑久沿
習相襲處乎千載之下居乎萬里之外嗟
之雜道也安之學者乃謂古今之異華和
之分何以能識而辨之區區于此非通儒
之所為蓋其言則是矣雖然此言一出其
可識者均附之於不可識而止詩之名物
竟不可辨也余惟秦媪之覆載日辰之附
麗風雲雨露之行施河海山嶽之流峙今

視猶古也而天者喬者翔者走者鳴而躍
者响沫而潛者蠢然蕃殖其間豈又有古
今異種哉且夫我之於華地方雖殊風氣
極類土產品物畧備夫著昏昏傳忘忘苟
能求焉未有不合者也訂其訛徵其實邈
而泐焉則視之猶古也耶然後田畯紅女
之喁喁迺可以見已近世一二儒先稱首
及之辨殆匡正余便纂斯編以便幼學固

致一覽易曉不要未說相軋毛鄭朱三家
為歸有異同者會粹羣書而折之採擇其
物畜寫其形要之識其可識者耳而不可
識者闕如庶為讀詩之一助也

浪華岡元鳳撰



後應道書



毛詩品物圖攷目錄

卷一

草部

卷二

草部

卷三

木部

卷四

鳥部

卷五

獸部

卷六

蟲部

卷七

魚部

毛詩品物圖攷卷一

草部

參差荇菜

アサ

傳荇接余也集傳根生水底莖如釵股上青下白葉紫赤圓徑寸餘浮在水面○顏氏家訓今荇菜是水有之黃華似蓴按此方荇葉圓而稍羨又不若蓴之尖也彼中書多言蓴似荇而圓蓋土產之異也

浪華岡元鳳纂輯



葛之覃兮 傳葛所以為絺綌也



采采卷耳

傳卷耳苓耳也 集傳泉耳葉如鼠耳叢生如盤

葛苗圃之

集傳葛類○毛氏無解乃知葛藟是一類不應解為別物





采采芣苢

才木八

傳芣苢馬馬馬
車前也集傳大葉
長穗好生道旁

言刈其蕞

又ヨモギ

傳蕞草中之翹翹然集傳蕞蕞蒿也葉似艾青
白色長數寸生水澤中○集傳依陸疏數寸下
當補入高丈餘三字蕞蒿和謂之沼蒿又名伊
吹艾江州伊吹山多生



于以采蕨

カハラハコ

傳蕨譜蕨也集傳白
蕨也○邢昺云譜猶
泊也白蕨此云葛華
刺髮髮哥或以出佐
渡州白艾為蕨按蕨
繁衍易生之草因以
得名白艾在他州難
茂生為不實當



言采其蕨

ワラビ

傳蕨鼈也集傳初生
無葉時可食

言采其薇

セシヒ

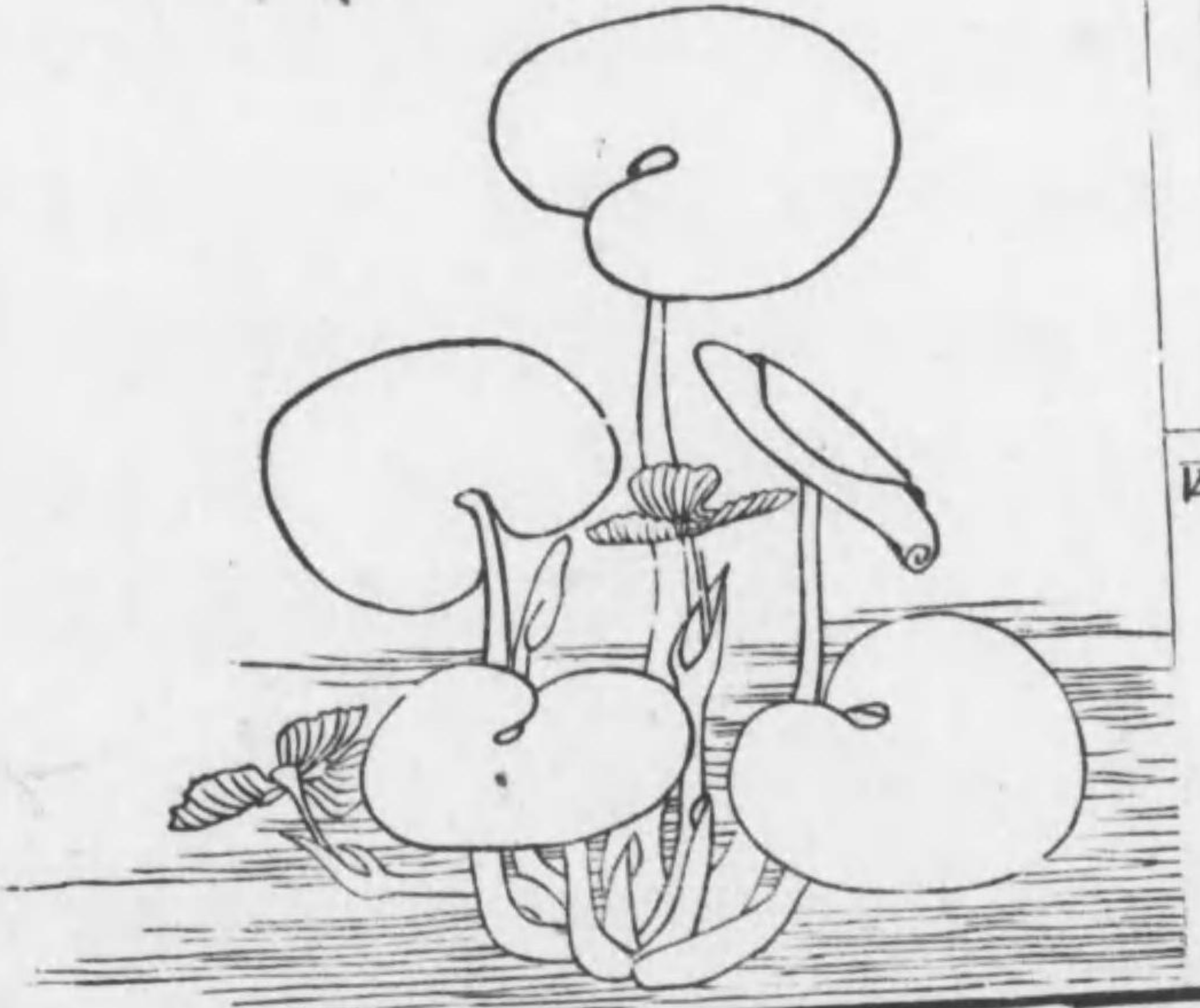
傳薇菜也集傳似蕨
而差大有芒而苦山
間人食之謂之迷蕨



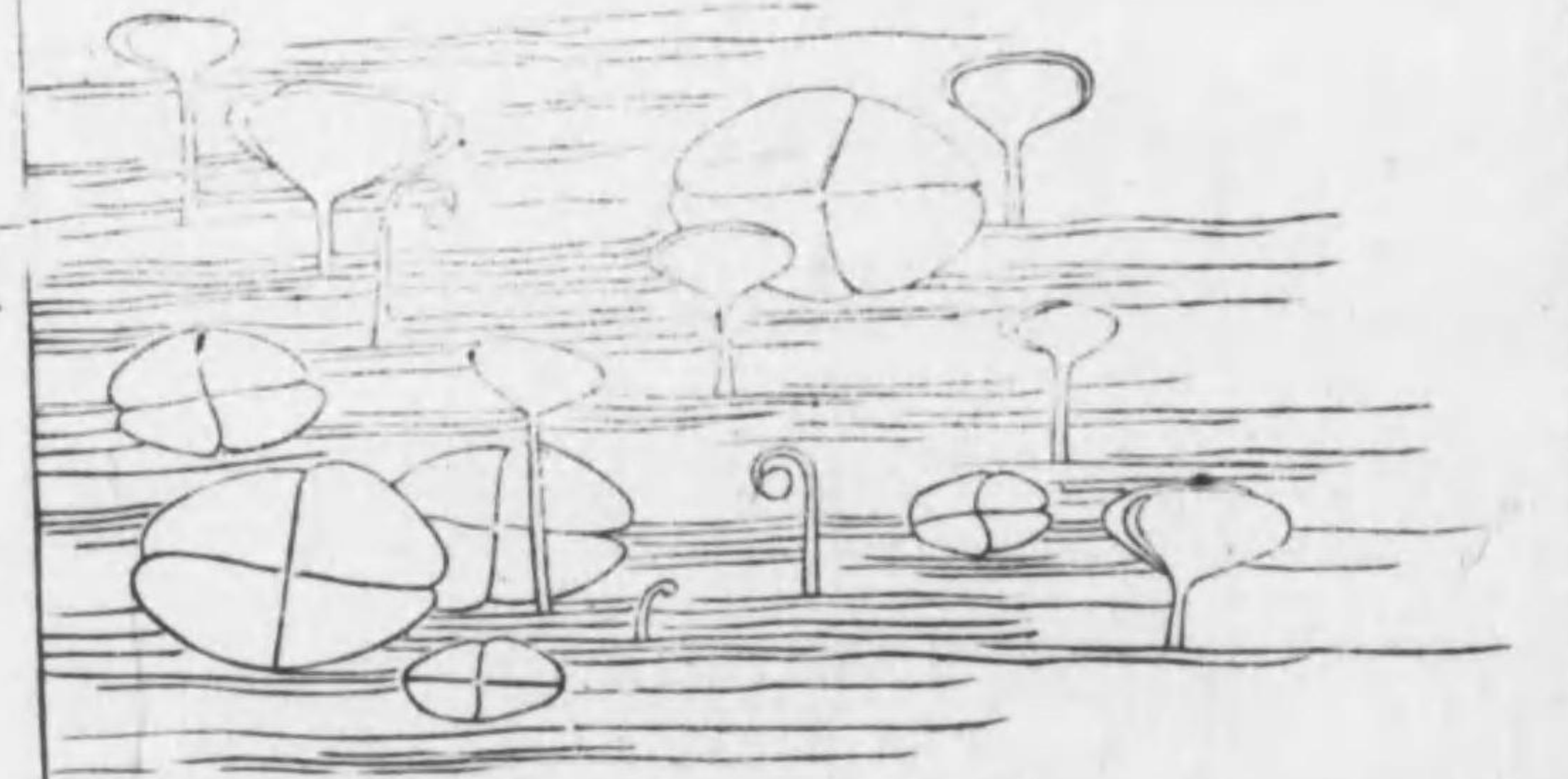
干以采蘋

ドウダノカニ

傳蘋大萍也集傳水上浮萍也江東人謂之蘋毛氏與爾雅萍萍其大者蘋其說相合朱傳誤以小萍為大萍說者不一羅願謂四葉菜為蘋李時珍亦和之蘋浮生水上者四葉菜托根水底非萍之屬陳藏器云蘋葉圓闊寸許葉下有一點如水沫一名芡菜此說為得芡菜此方亦呼水鼈



羅願所說蘋四葉菜即田字草



于以采藻 七

傳藻，藻也。集傳：生水處，莖如釵股，葉如蓬蒿。



白茅包之 子カヤ

彼茁者葭 アヨ

傳葭，蘆也。集傳亦名葦。通雅：葭，亂葦，荻兼也。葭，蘆葦也。按亂葦，荻也。葭葦，蘆也。兼，別為一種。見本條。



白茅包之 子カヤ



彼茁者蓬

傳蓬草名也集傳其華如柳絮聚而飛如亂髮也○蓬生水澤葉如瞿麥花如初綻野菊後作絮而飛所謂飛蓬也

匏有苦葉

ヒサゴ

傳匏謂之瓠瓠葉苦不可食也集傳匏瓠也匏之苦者不可食特可佩以渡水而已○埤雅長而瘦小曰瓠短頸大腹曰匏按匏苦瓠甘本是兩種只以味定之不可以形狀分別也



采葑采菲

葑葑芬芬

菲未詳

傳葑須也菲芴也芴此二菜者蔓菁與
 菑之類也皆上下可食然而其根有美
 時有惡時采之者不可以根惡時并棄
 其葉集傳葑蔓菁也菲似菑莖極葉厚
 而長有毛○爾雅須葑蕪註似羊蹄葉
 細酢可食然則須今思各莫拔姑也集
 傳從邨氏云蔓菁則今葛不賴也二說
 不同



誰謂荼苦

荼苦

傳荼苦菜也集傳苦菜蓼屬也○爾雅疏此味苦可食之
 菜易緯通卦驗玄圖云苦菜生於寒秋經冬歷春乃成月
 今孟夏苦菜秀是也嚴緝經有三
 茶一曰苦菜二
 曰委菜三曰英
 茶此苦及唐采
 苦采苦絲董茶
 如館皆苦菜也
 良邦以薺茶蓼委菜
 也鄭有女如茶英茶
 也鷓鴣予所採茶傳
 云菘茗疏云薺之秀
 穗亦英茶之類集傳
 蓼屬恐與良邦茶蓼混



其甘如薺 ナツナ
集傳薺甘菜

隰有苓
傳苓大苦集傳
苓一名大苦葉
似地黄即今甘
草也○集傳從爾雅註而形狀
不類藥中甘草沈存中乃謂黃
藥也郭必別有所指

自牧歸美

傳美茅之始生也○茅春生茅
如劍謂之茅針



牆有茨

ハミヒ

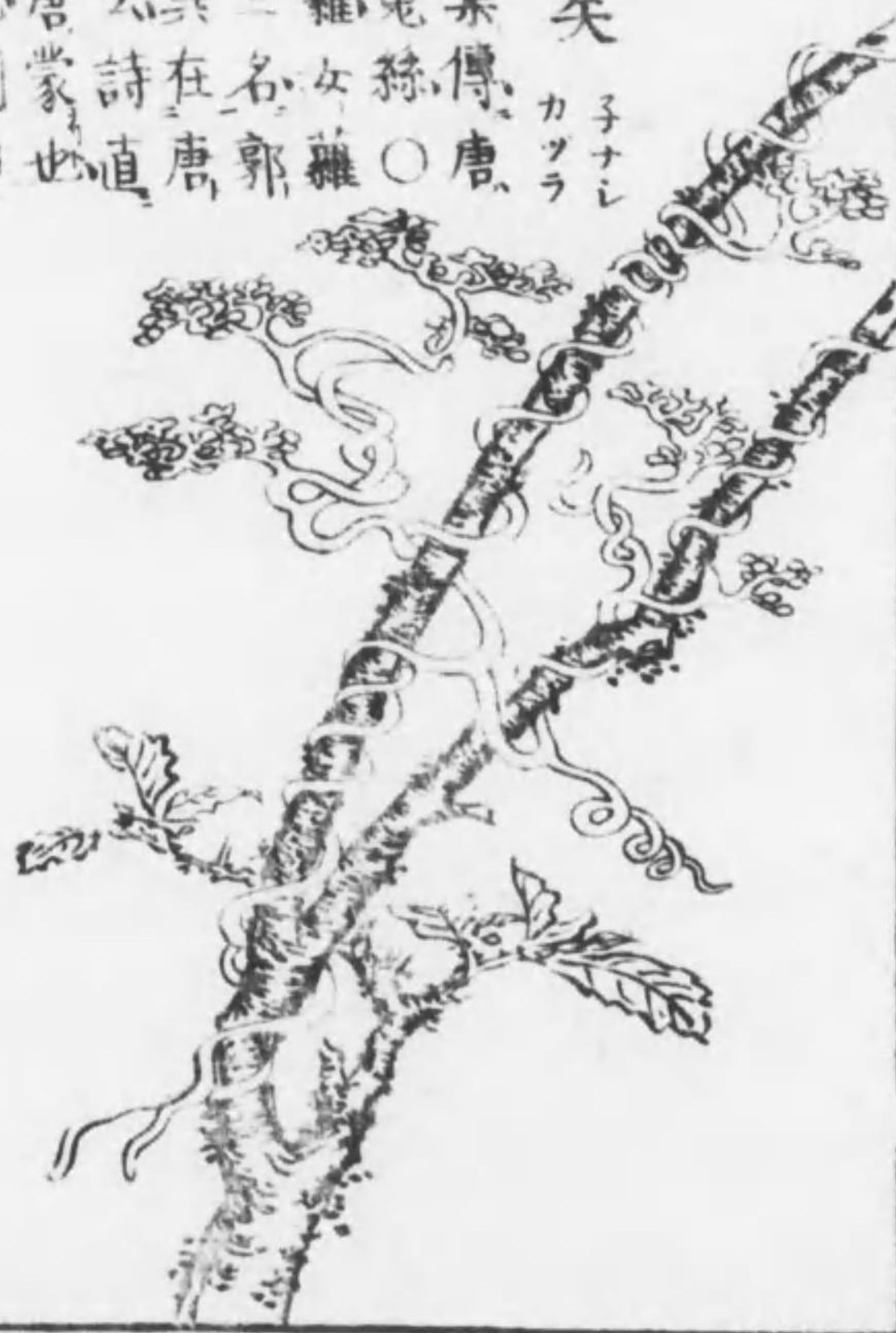
傳茨蒺藜也
集傳蔓生細葉子
有三角刺



爰采唐矣

子ナレ
カツラ

傳唐蒙菜名集傳唐
蒙菜也一名菟絲○
爾雅唐蒙女蘿女蘿
菟絲孫葵分三名郭
璞列四名其異在唐
與蒙也那昂云詩直
言唐而傳云唐蒙也
是以蒙解唐也則四
名為得類弁女蘿是
松蘿即與唐異



爰采麥矣

ムギ見來牟

集傳麥穀名秋種夏熟者

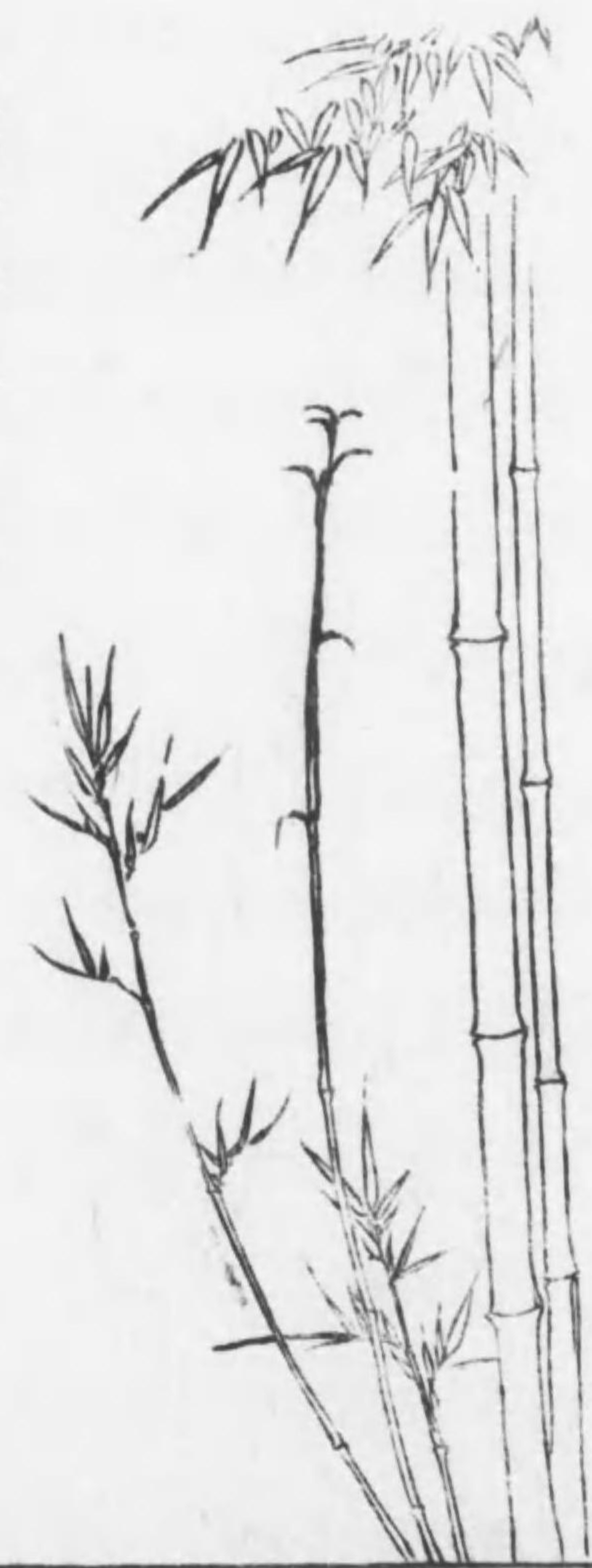
言采其蟲

ハツユリ
アミガサユリ

傳蟲貝母也集傳主療
瘵結之疾○貝母今多

有之名桐
葉由粟莖
葉俱如
百合花
類銅鈴蘭
心根聚貝
子





綠竹猗猗

タケ

傳綠玉蜀也竹篇竹也集傳綠色也淇上多竹漢世猶然所謂淇園之竹是也○綠竹之解集傳為勝但毛氏舊說不可不存焉



王蜀タリヤス

齒如瓠犀

瓠見瓠條

扁竹ニハヤナキ

傳莢亂也集傳亦謂之萩
○孔疏初生者為莢長大
為亂成則為雀

葭莢揭揭

ヲギヨレ

傳芄蘭草也集傳一名蘿
蔓生斷之有白汁可啖

芄蘭之支

ガ、イ、モ



一葦杭之

見後

集傳葦兼葭之屬

焉得諛草

ワスレクサ

傳諛草令人忘憂集
傳諛草合歡食之令
人忘憂者○集傳因
諛草以及合歡不以
合歡為諛草合歡樹
名諛又作萱



彼黍離離彼稷之穗

黍モチキビ
稷ウルキビ

集傳黍穀名苗似蘆高丈餘穗黑色實圓重稷亦穀也一名稌似黍而小或曰粟也○粘者為黍不粘為稷如稻之有稌黍亦名秫以為酒稷為飯稷古者明祀用之禮稷曰明粢左傳粢食不鑿是也



中谷有蕓

メハヒキ

傳蕓離也集傳葉似蕓方莖白華華生節間即今益母草也○蕓當作苽孔疏引爾雅註誤在作苽集傳亦訛耳郭註本作苽埤雅亦同





彼采蕭兮

カラマツハ

集傳蕭秋也白葉莖屬科
生有香氣○埤雅今俗謂
之牛尾蒿

彼采艾兮

ヨモギ

傳艾所以療疾集
傳蒿屬乾之可食

丘中有麻

アサ

集傳麻穀
名子可食
皮可績為
布者



隈有荷華

ハチス

傳、荷華扶藻也
其華、函蒼



隈有游龍

オホケダラ

傳、龍紅草也。集傳、一名馬蓼、葉大而色白、生水澤中、高二丈餘。○別錄云、紅生水菊、如馬蓼而大、稻氏云、按紅草墨記、草俱名馬蓼、陶云、馬蓼即墨記草也。



傳如蘆茅蒐也集傳一名
 茜可以染絳○茜一作蒨
 方莖蔓生葉似棗每節四
 五葉對生至秋開花結實
 如小椒

如蘆在阪

アカ子



方秉蘭兮

ノチバカマ

傳蘭蘭也集傳其莖葉似澤蘭廣而長節節中赤高四五
 尺○陸疏蘭即蘭香草也春秋傳曰刈蘭而卒楚辭云紉
 秋蘭孔子曰蘭當為王者香草皆是也





贈之以芍藥

傳芍藥香草集傳三月開花芳色可愛○呂記陳氏曰芍藥者溱洧之地富有之詩人賦物有所因也陳誤子花鏡芍藥廣陵者為天下最近日四方競尚乃之名目約百種

雜莠驕驕 丑々々

集傳莠善苗之草也○爾雅翼莠者害稼之草說文但云禾粟下生莠而已先儒不適言何物韋昭解魯語云莠草似稷無實又韋曜問詩云甫田雜莠今何物答曰今之狗尾也然後此物方顯今之狗尾草誠似稷而不結實無處不生



言采其莫

傳莫菜也集傳似
柳葉厚而長有毛
刺可為羹○未詳

言采其蕒

スキナ

傳蕒水鳥也集傳葉如車
前草○集傳依陸璣以為
澤瀉鄭夾漈云蕒狀似麻
黃亦謂之續斷其節拔可
復續生沙陔稻氏云今俗
呼杉菜是也



不能執稻梁

稻 1子
梁 7八

集傳稻即今南方所食稻米水
生而色白者也梁粟類也有數
色○稻一名秣杭糯之通稱梁
統粟之名古者無粟名後世粟
顯而梁隱矣



蕨蔓于野 ヤブカラシ

集傳蕨草名似
枯樓葉盛而細
○陸疏其子正
黑如燕真不可
食也毛晋云本
草蕨有赤白黑
三種疑此是黑
蕨也即烏蕨苗



采苦采苦 見茶

傳苦苦菜也集傳生山田
及澤中得霜甜脆而美

兼葑倉倉 兼

傳兼葑也集傳兼似雀而
細高數尺又謂之兼





視爾如苳

ビニヤシ

傳苳苳也集傳又名荊葵紫色○空註珍云錦葵即荊葵也爾雅謂之苳其花大如五銖錢粉紅色有紫縷文

可以漚紵

集傳紵麻屬

可以漚菅

カマ

集傳菅葉似茅而滑澤莖有白粉柔韌宜為索也○夏花者為茅秋花者為菅其別猶兼之與萑也





印有三日茗

エニドウ

傳茗草也集傳茗名饒也
莖如勞豆而細葉似蒺藜
而青其莖葉綠色可生食
如小豆藿也○此與茗之
華不同

印有三日鵲

毛チス

傳鵲緩草也集傳
小草標色如緩○
稻氏云貌地事立
未知然否



有蒲與荷カ

集傳蒲
水草可
為席者



隰有萇楚

傳萇楚跳也也集傳今羊桃也子如小麥亦似桃○萇楚
在此方未顯

浸彼苞蓂

傳蓂童梁又根莠皆害苗集傳莠屬○陸璣云禾秀為穗
而不成則疑然謂之童梁今人謂之宿田翁又謂守田也
然則木之不成者亦通

浸彼苞蓂

ハコロモ

傳蓂草也集傳莠草也○本草圖經蓂其生如蒿作叢高
五六尺一本一二十莖至多者三五十莖梗條直所以異
於衆蒿也秋後有花出於枝端紅紫色形如菊稍氏云蓂
草俗名白哥羅貌形狀與圖經相合始得白花者為謙後
得紅紫色大知其真然也白哥羅貌淡紅花者近時花圃
多出之
稻氏所
見蓋此
也但未
見有至
數十莖
者





四月秀萹

ヒメハキ

傳萹草也。夏小正四月
王首秀萹其是乎。○嚴輝
萹今遠志也。其上謂之小
草。謝安乃云。處則為遠志
出則為小草。

六月食鬱及萹

ノブダウ 鬱見
木部

傳萹萹萹
也。○萹萹
其葉並花
實皆與萹
菊髮鬚。但
實小熟則
色黑。小兒
食之。



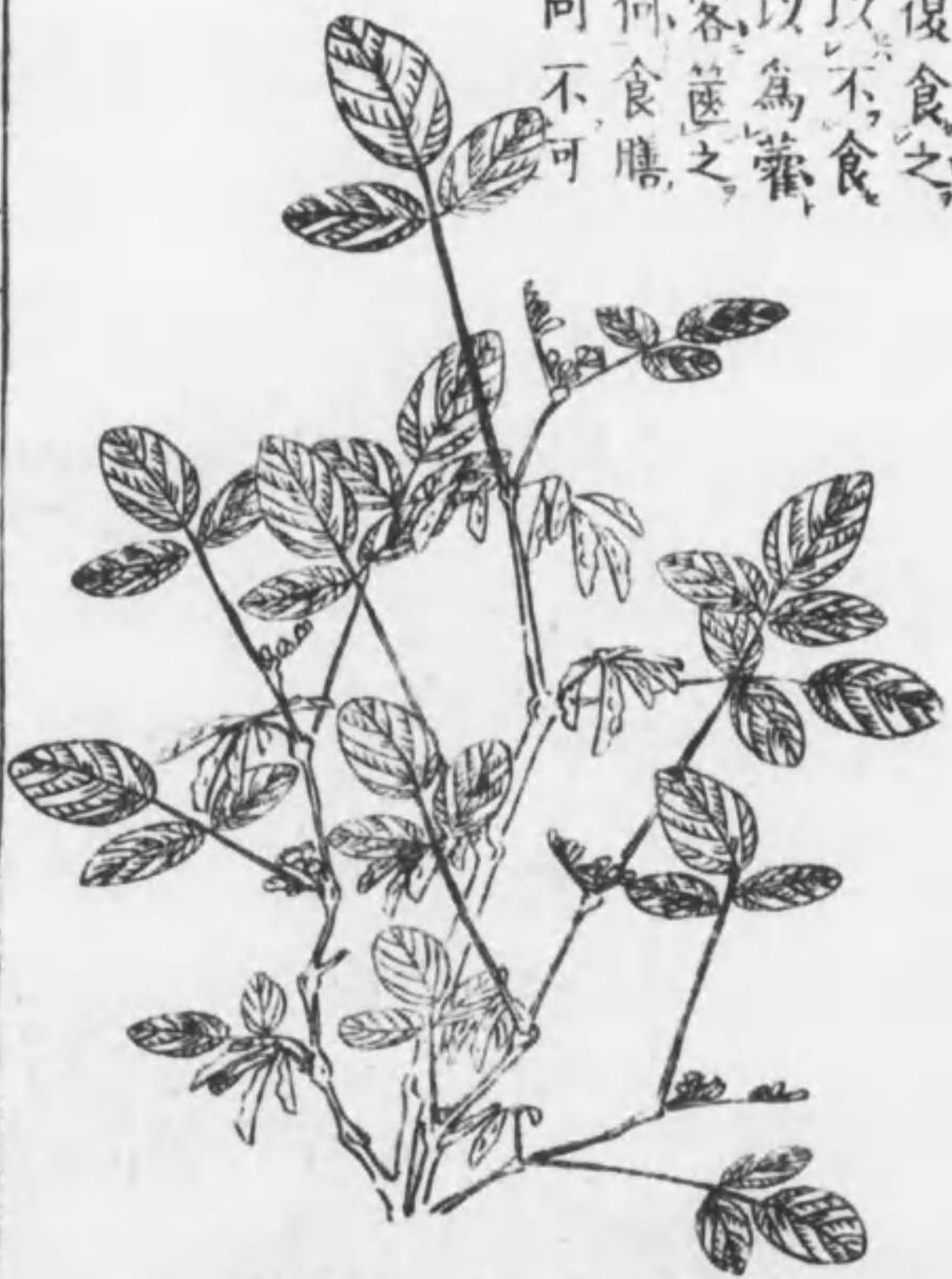


七月烹葵及菽

葵 カニアフヒ
菽 マメ

集傳葵菜名菽豆也○圖經葵處處有之苗葉作菜茹更
甘美冬葵子古方入藥最多有蜀葵錦葵黃葵終葵菴葵
皆有用爾雅翼菽者眾豆之總名

按通雅謂葵為款冬
非爾雅云菴葵顆凍
其非葵明也方氏疑
於葵後人不復食之
故生此說苟以不食
則菽亦采葉以為蔬
菴大牢饗賓客筵之
簋之其謂之何食膳
之宜古今異同不可
強論也



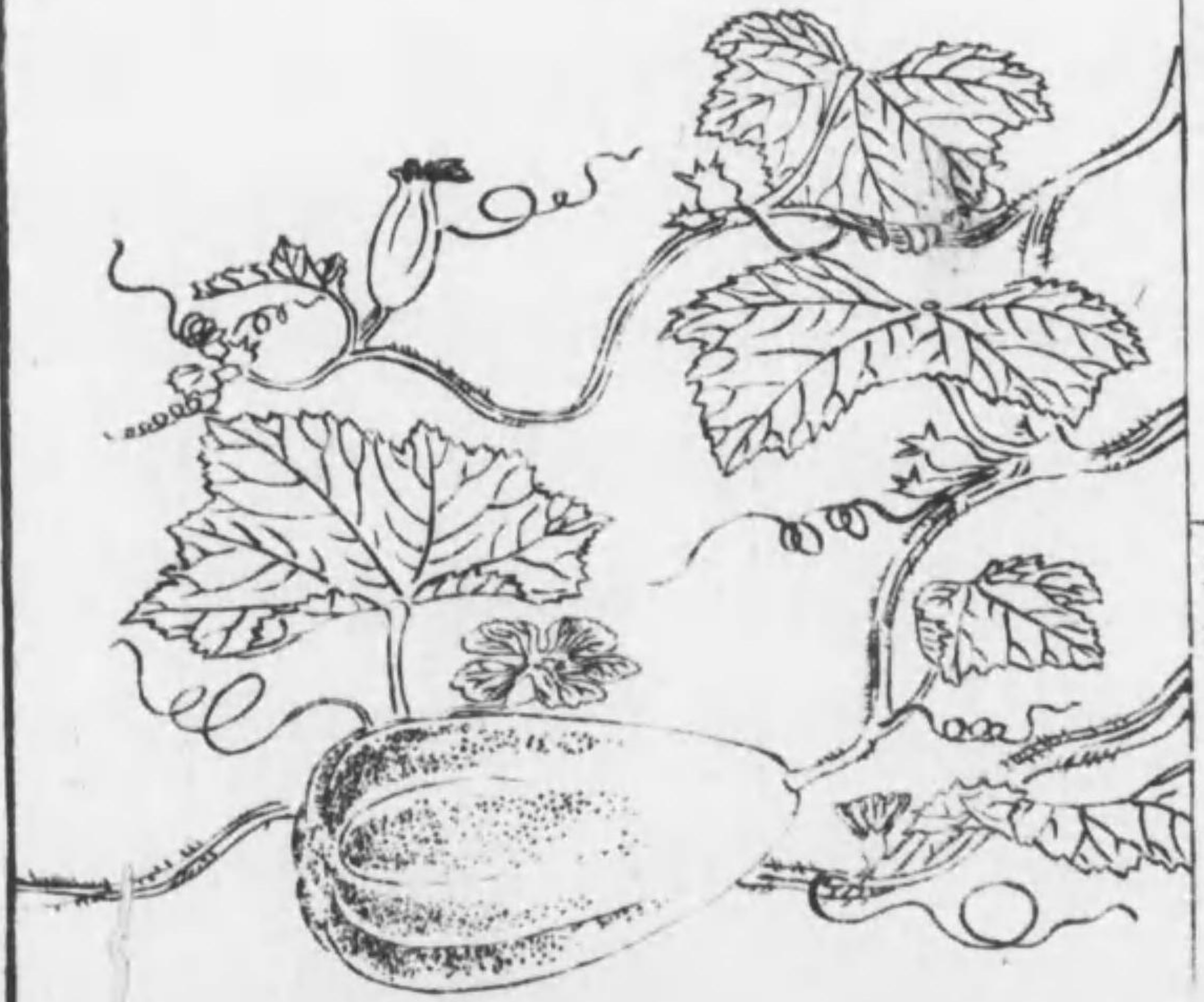
七月食瓜 ウリ

瓜甜瓜也說約云六經言瓜如削瓜樹瓜之類其說頗重不知何等或此與斷壺叔苴俱非佳物聊解飢渴者歟顧氏此言似不諳瓜者因思群芳譜諸書西瓜謂瓜明人不盛食瓜耶

八月斷壺

傳壺瓠也○見絶

黍稷重穋



傳後熟曰重先熟曰穋集傳先種後熟曰重後種先熟曰穋○穋說文作稔云疾熟也重是屋枯的穋是華設辨的錯矣

九月叔苴 アサノミ

苴苴麻子也

獻羔祭韭 ニラ

集傳韭菜名

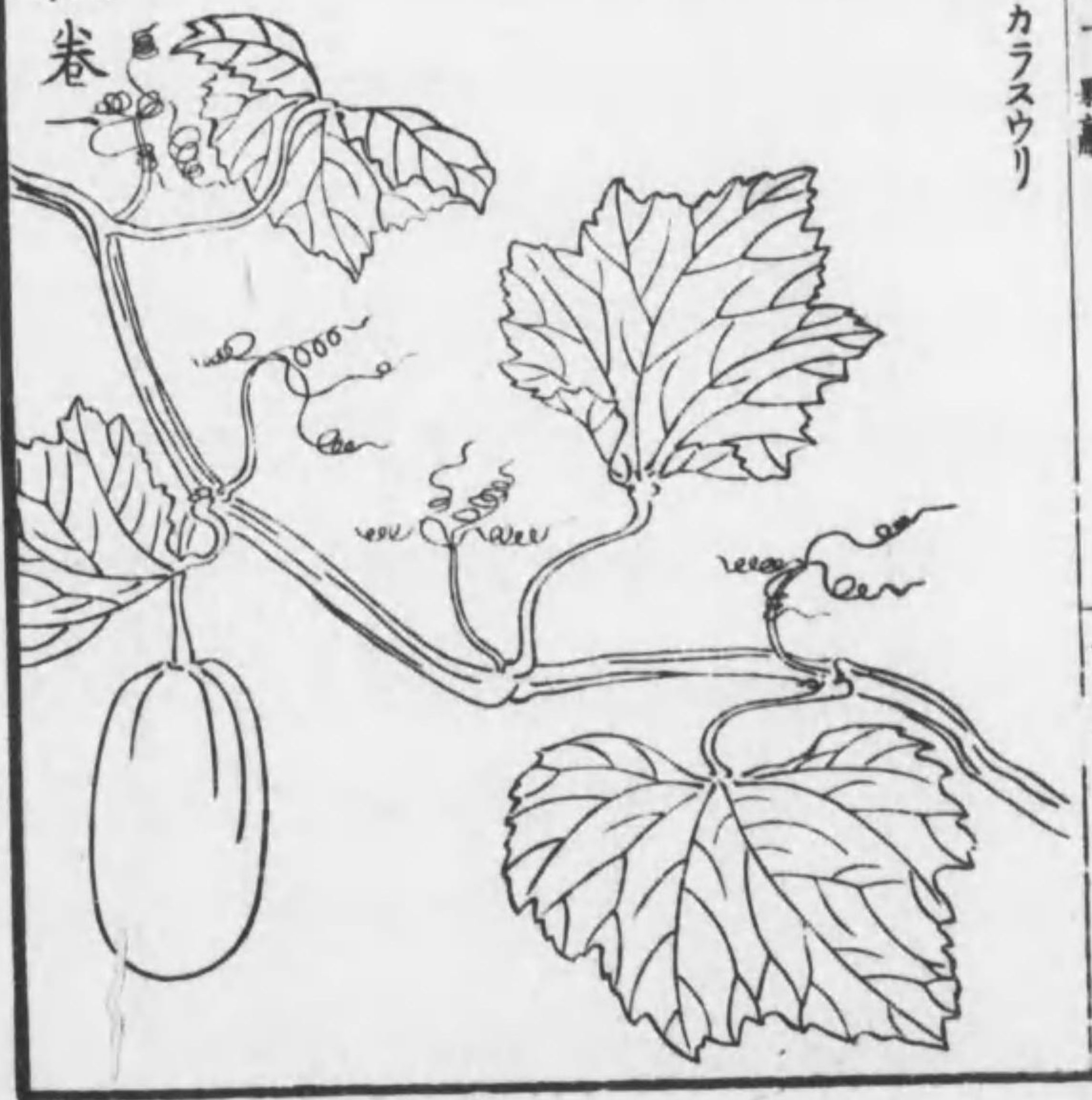


果羸之實

カラスウリ

傳果羸枯樓也
爾雅果羸之
實枯樓李巡曰
枯樓子名也孫
炎曰齊人謂之
天瓜

毛詩品物圖攷卷二



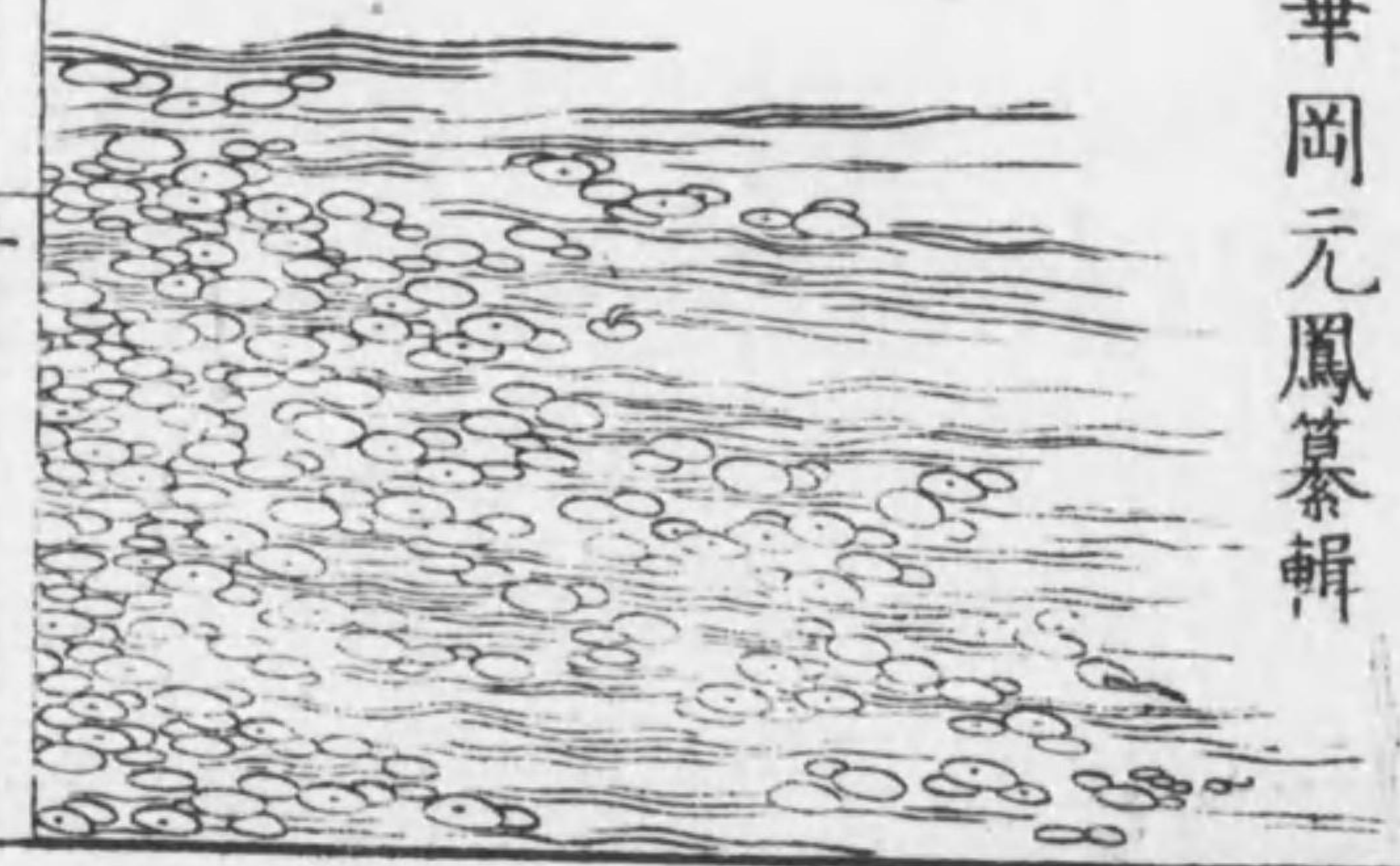
毛詩品物圖攷卷二

草部

食野之苹

ウキクサ

傳苹萍也箋苹蘋蕭也
集傳蘋蕭青色白莖如
筋○嚴緝釋草苹有二
種一云苹萍其大者蘋
此水生之苹也一云苹
蘋蕭郭璞云今蘋蒿也
此陸生之苹也即鹿所
食是也蘋蒿今未詳為
何物故從毛說



浪華岡元鳳纂輯



食野之蒿 ノミシニ

傳蒿，取也。集傳，即青蒿也。○按蒿之為青蒿，舊說不可改，或辨為統名，反汎矣。

食野之芥

ヒシワ

傳芥，草也。集傳，莖如釵股，葉如竹，蔓生。○芥無地，不生有二種，大曰和，被十黃，小曰迷，被十黃，葉如竹而柔軟，宜牛馬食之。

甘瓠累之

集傳，東萊呂氏曰：瓠有甘有苦，甘瓠則可食者也。○見瓠。



南山有臺

スゲ

傳臺夫須也集傳即莎草也○陸疏舊說夫須莎草也可為蓑笠都人士云臺笠緇撮傳云臺所以禦雨是也稻氏云臺今人呼為思絮似莎草而大生水中可以為笠及蓑文此與莎草不同



北山有萊

アカサ

傳萊草也集傳草名葉香可食者也○陸疏廣要諸韻書俱引草木疏云萊藜也今疏本文不載可見陸疏逸去者甚多

卷之二





菁菁者莪

テウセンキク

傳莪，蘿蒿也。○陸疏：莪蒿也。一名蘿蒿，生澤田，漸如之處。葉似邪蒿而細，科生。按：蘿蒿，今人呼為朝鮮菊，葉似青蒿而細。又似胡蘿蔔葉。四月開白花，類筒蒿。莪，所謂匪莪伊蒿，蓋以相似而起興也。蒿，即青蒿。

薄言采芑

アキキク

傳芑，菜也。集傳：苦菜也。青，白色。摘其葉，有白汁，出肥，可生食，亦可蒸為茹。即今苦買菜，宜馬食。軍行采之，人馬皆可食也。○芑是苦菜，而青白色者，即白苣也。

無啄我粟

辨解
可從



言采其遂 ギレク

傳遂惡菜也。遂牛
類也。亦仲春時生，可
采也。集傳：今人謂之
羊蹄菜。



言采其蒿 ヤマコハク

傳蒿惡菜也。蒿蒿也。亦仲春時生，可采也。○江氏云：草
木志：畧高陸，根曰蒿，曰蒿，乃今之山牛蒡也。





下莞上簟 ツクモ

箋莞小蒲之席也集傳蒲席也○按漢書註莞今謂之蔥蒲則蒲莞之別可知此方人謂之紫忽貌

匪莪伊蔚

傳蔚牡菝也集傳三月始生四月始華如胡麻華而紫赤八月為角似小豆角銳而長○按牡菝二種一為齊頭蒿一為馬新蒿陸璣所釋即馬新蒿集傳因之耳



齊頭蒿

馬新蒿

葛與女蘿
 傳女蘿兔絲松蘿也
 集傳女蘿兔絲也蔓
 連草上黃赤如金○
 廣雅兔丘兔絲也女
 蘿松蘿也陸疏兔絲
 蔓連草上黃赤如金
 松蘿自蔓松上生枝
 正青與兔絲殊異此
 等說一物辨得明白
 毛傳既失朱說亦錯
 遂致混淆說約辨之



言采其芹

箋芹菜也集傳水草可食

終朝采綠 見前

箋綠王芻也易得之菜也

終朝采藍 見前

箋藍漆草也藍有數種一種蓼藍此方多種

白華菅兮 見前

傳白華野菅也白漚為菅○孔
疏此白華亦是茅管類也漚之柔韌異其
名謂之為管因謂在野未漚者為野管也





茗之華
芸其黃
矣
クハ、ヒシカツラ

傳、茗陵茗也。將落則黃。箋陵茗之華紫赤而繁。集傳本草云。即今之紫葳。蔓生附於喬木之上。其華黃赤色。亦名凌霄。

堇荼如飴 ツホスミレ

傳、堇菜也。集傳堇烏頭也。○孔疏謂堇即烏頭。集傳從之。然此堇非烏頭。古義辨之。唐本草注堇菜野生。非人所種。葉似蕺菜。花紫色。此云思察列也。茶苦菜。



執之荏菹 エドウ

傳荏菹戎菹也箋大豆也○管子山戎出荏菹布之天下註即胡豆也胡豆一名戎菹

維秬維秠

クロキビ 黍見前

傳秬黑黍也秠一稔二米也○孔疏秬是黑黍之大名一稔二米是其嘉異者列名爲秠稔音乎穀皮也

維糜維芑

梁見前

傳糜赤苗也芑白苗也集傳糜赤梁粟也芑白梁粟也



維筍及蒲

タケノコ

傳筍竹也箋竹萌也





貽我來牟

來コムキ牟オホムキ

傳牟麥集傳來小麥牟大麥也

豐年多黍多稌

傳稌稻也○見稻

以薺茶蓼

タテ

傳蓼水草也集傳茶陸草蓼水草一物而有水陸之異也今南方人猶謂蓼為辣茶或用以毒溪取魚即所謂茶毒也○孔疏蓼是穢草茶亦穢草非苦菜也釋草云茶委葉郭氏引此詩則此茶謂萎葉也

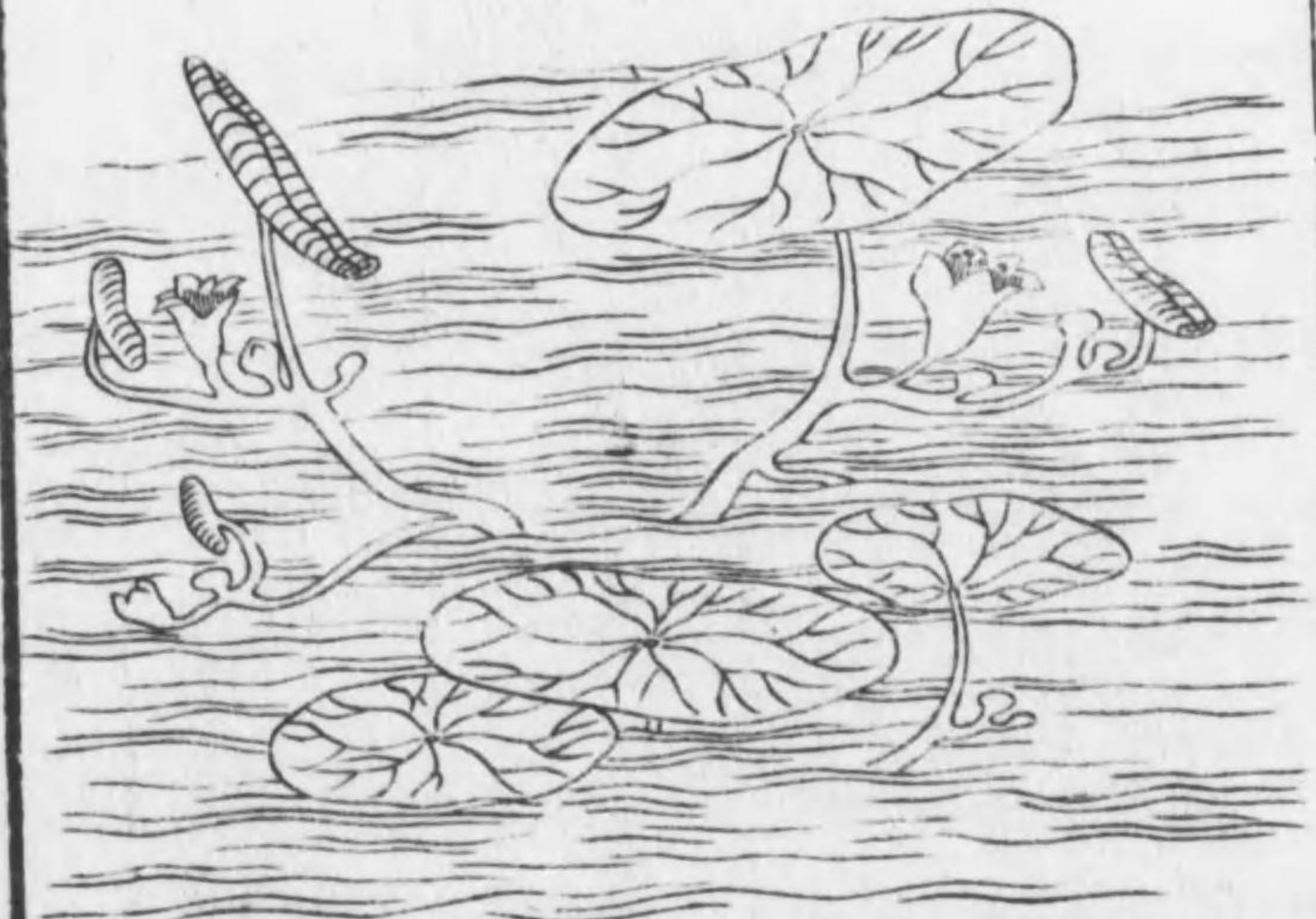


薄采其茆

ジュサイ

傳茆，鳧葵也。集傳，葉大如手，赤圓而滑。江南人謂之尊菜，者也。○本草，茆是尊菜，然見葵為苽菜，一名。

毛詩品物圖攷卷二 糸



類經書
類經書
類經書
類經書
類經書

終

